



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

woensdag

09-12-2009

Namiddag

mercredi

09-12-2009

Après-midi

cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
FN	<i>Front National</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 52 0000/000	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>plenum</i>	PLEN	<i>séance plénière</i>
COM	<i>commissievergadering</i>	COM	<i>réunion de commission</i>
MOT	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)</i>	MOT	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de 1
minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en
Wetenschapsbeleid over "de toekomst van de
Triage-Lavoir van Péronnes-lez-Binche"
(nr. 17233)

Sprekers: **Sabine Laruelle**, minister van
KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en
Wetenschapsbeleid, **Colette Burgeon**

SOMMAIRE

Question de Mme Colette Burgeon à la ministre 1
des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de
la Politique scientifique sur "l'avenir du Triage-
Lavoir de Péronnes-lez-Binche" (n° 17233)

Orateurs: **Sabine Laruelle**, ministre des PME,
des Indépendants, de l'Agriculture et de la
Politique scientifique, **Colette Burgeon**

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 9 DECEMBER 2009

Namiddag

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 9 DECEMBRE 2009

Après-midi

La séance est ouverte à 14.16 heures et présidée par Mme Colette Burgeon.

De vergadering wordt geopend om 14.16 uur en voorgezeten door mevrouw Colette Burgeon.

La **présidente**: La question orale n° 17113 de M. Xavier Baeselen est transformée en question écrite.

En raison de son retard, M. Jean-Jacques Flahaux a demandé que ses questions n° 17163 et n° 17174 soient reportées.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17113 van de heer Xavier Baeselen wordt omgezet in een schriftelijke vraag. De heer Jean-Jacques Flahaux zal later aankomen en vraagt om zijn vragen nr. 17163 en nr. 17174 uit te stellen.

Sabine Laruelle, ministre: Madame la présidente, c'est la deuxième fois que la question sur l'agriculture biologique est reportée. Donc, il faudrait la transformer en question écrite. Et je me demande même si la question ne doit pas être retirée! De toute manière, vous pouvez déjà informer M. Flahaux que l'agriculture biologique n'est pas de mon ressort.

Minister **Sabine Laruelle**: Het is al de tweede maal dat die vraag wordt uitgesteld; ze zou dus moeten worden omgezet in een schriftelijke vraag, of worden ingetrokken! Hoe dan ook ben ik niet bevoegd voor de biologische landbouw.

Par ailleurs, madame la présidente, je préviens d'emblée les services que si le suivant n'est pas là immédiatement, je n'attends pas et je pars! Tout le monde a beaucoup de travail; moi aussi!

01 Question de Mme Colette Burgeon à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'avenir du Triage-Lavoir de Péronnes-lez-Binche" (n° 17233)

01 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de toekomst van de Triage-Lavoir van Péronnes-lez-Binche" (nr. 17233)

01.01 Colette Burgeon (PS): Madame la ministre, souvenez-vous, le 11 décembre 2008, vous étiez en séance lorsque j'interrogeais dans le cadre des questions d'actualité le vice-premier ministre et ministre des Finances sur l'avenir du Triage-Lavoir de Péronnes-lez-Binche dont la réfection était alors à l'arrêt. Le coût total des travaux était alors estimé à 25 millions d'euros. Au moment de l'arrêt du chantier, une partie des travaux avait déjà été réalisée: traitement des bétons, pose des châssis, mise en peinture des façades - de plus en plus taguées, d'ailleurs.

01.01 Colette Burgeon (PS): Op 11 december 2008 heb ik de vice-eersteminister en minister van Financiën al een vraag gesteld over de toekomst van de voormalige kolenwasserij te Péronnes-lez-Binche. De herstellingswerkzaamheden op die site werden stilgelegd hoewel een deel ervan al klaar was.

Un projet de réhabilitation mené par la société anonyme Triage-Lavoir du Centre consistait initialement en la mise à disposition de 9 621 m² à la Régie des Bâtiments pour le stockage des carottes de sondage des services géologiques de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique et pour l'aménagement d'un centre intermédiaire d'archives pour les Archives générales du Royaume sur un total de 20 000 m² de surface utile.

En mai 2006, la Régie des Bâtiments annonçait que les Archives du Royaume ne souhaitaient plus s'installer à Péronnes-lez-Binche. Par la suite, d'autres utilisateurs comme les Musées royaux des Beaux-Arts, le Musée du Cinquantenaire ont quant à eux manifesté leur intérêt. À un moment donné, on a même envisagé que les services du département de la Politique scientifique utiliseraient les locaux pour y entreposer des archives. Il apparaît qu'on n'avait pas dépassé le stade du projet et que rien ne se concrétisait puisque l'Inspection des Finances a remis un avis négatif sur le dossier.

M. Reynders m'avait donc confirmé que la Régie des Bâtiments ne participerait pas à une opération de rénovation en l'absence d'un véritable projet d'utilisation de l'espace. Les contacts n'étaient cependant pas rompus entre la Régie des Bâtiments, le promoteur chargé du dossier, les responsables de la société en cause et les services de la Politique scientifique. Toutefois, le vice-premier ministre devait demander aux responsables de la Régie des Bâtiments d'interroger à nouveau le président du département de la Politique scientifique afin de vérifier son intention de concrétiser une opération d'occupation de l'espace.

Aujourd'hui, les rumeurs vont bon train sur la place de Binche, oscillant entre l'espoir d'une affectation durable pour ce bâtiment industriel exceptionnel sur le plan architectural et le risque de le voir retomber à l'état de friche, ce qui fut son destin pendant 40 ans. Pouvez-vous faire le point sur ce dossier? Le département de la Politique scientifique a-t-il l'intention de concrétiser une opération d'occupation de l'espace? Je vous remercie pour l'attention que vous portez à cette question.

01.02 Sabine Laruelle, ministre: Madame Burgeon, je puis vous confirmer que quatre établissements scientifiques, Bibliothèque royale, Institut royal des Sciences naturelles, Musées royaux d'Art et d'Histoire, Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, devraient pouvoir bénéficier de surfaces de stockage à Péronnes-lez-Binche, une fois les travaux de réaffectation terminés.

Après l'avis négatif rendu par l'Inspection des Finances que vous avez mentionné, j'ai fait introduire un recours auprès de mon collègue, le secrétaire d'État au Budget, adjoint au premier ministre. Ce recours a été accepté fin mai 2009. Le dossier est, à présent, entre les mains de l'inspecteur des Finances de la Régie des Bâtiments. Un protocole d'accord d'exécution des travaux vient d'être conclu avec le promoteur des travaux. Il devrait pouvoir se débloquer incessamment. Après examen des travaux de réaffectation en cours, les surfaces de stockage pourront être affectées aux quatre établissements scientifiques fédéraux précités.

De NV Triage-Lavoir du Centre werkte een renovatieproject uit voor deze site. In het kader daarvan zou 9.600 m² ter beschikking worden gesteld voor de opslag van bodemstalen van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen van België en zou een archiefruimte worden ingericht voor het Algemeen Rijksarchief (op een nuttige oppervlakte van 20.000 m²). In mei 2006 deelde de Regie der Gebouwen mee dat het Algemeen Rijksarchief niet langer geïnteresseerd was. Wel was er belangstelling van de musea voor Schone Kunsten en de musea van het Jubelpark. Op een gegeven moment was er ook sprake van er het archief van de diensten van Wetenschapsbeleid onder te brengen. Minister Reynders antwoordde me destijds dat de Regie der Gebouwen niet zou bijdragen aan een renovatieproject waarvoor geen concreet project voorhanden was.

Wat is de stand van zaken van dit dossier? Is het departement Wetenschapsbeleid van plan deze ruimte in gebruik te nemen?

01.02 Minister Sabine Laruelle: Vier wetenschappelijke instellingen (de Koninklijke Bibliotheek, het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen, de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België) zouden gebruik maken van opslagruimte in Péronnes-lez-Binche.

Na een negatief advies van de Inspectie van Financiën heb ik beroep laten aantekenen bij de staatssecretaris voor Begroting. Dat beroep werd eind mei 2009 aanvaard. Het dossier bevindt zich nu bij de inspecteur van Financiën van de Regie der Gebouwen, die

een protocolakkoord heeft gesloten met de promotor van de werken. Na inspectie van de lopende werkzaamheden, kan de opslagruimte aan de voormelde wetenschappelijke instellingen worden toegewezen.

01.03 Colette Burgeon (PS): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse. Je vous demanderai d'être particulièrement attentive à ce dossier car, dès le moment où le bâtiment n'est plus occupé et les travaux terminés, il risque de redevenir rapidement un chancre, tel celui que l'on a connu, ce qui serait dommage.

01.03 Colette Burgeon (PS): Er schijnt een en ander in beweging te komen. Ik vraag u echter dit dossier aandachtig te volgen: wanneer een gebouw blijft leeg staan, wordt het al snel opnieuw een stadskanker.

01.04 Sabine Laruelle, ministre: La Régie des Bâtiments devrait pouvoir conclure un bail emphytéotique avec les propriétaires des lieux; le promoteur devrait alors lancer un appel d'offres européen; ensuite, nous devrions prendre des dispositions. Pour toutes ces procédures plus la rénovation, il ne pourrait y avoir d'affectation concrète avant la fin 2011 ou début 2012, mais le travail est en cours. Après l'avis de l'Inspection des Finances, le protocole sera conclu, l'appel d'offres sera lancé, etc., bref tout s'enclenchera le plus rapidement possible, je l'espère.

01.04 Minister Sabine Laruelle: De Regie der Gebouwen zou nog een erfpachtovereenkomst moeten aangaan met de eigenaars en de bouwpromotor en er moet een Europese offerteaanvraag worden uitgeschreven. Daarna moeten we nog de nodige schikkingen nemen. In het licht van die procedures en van de renovatiewerkzaamheden zelf zal er geen opslagruimte kunnen worden toegewezen voor eind 2011 of begin 2012, maar de werken zijn hoe dan ook aan de gang.

Je reste très attentive sur ce point.

01.05 Colette Burgeon (PS): L'essentiel est que des travaux soient entamés et que des gens y soient présents. Il faut éviter de le laisser durant un temps à l'abandon. C'est important et je vous en remercie.

01.05 Colette Burgeon (PS): Dat is het allerbelangrijkste. Leegstand moet te allen prijze worden vermeden.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

La présidente: Les questions n° 17257 de Mme Isabelle Tasiaux-De-Neyts, n° 17551 et n° 17552 de Mme Nathalie Muylle, n° 17612 de M. Jan Jambon sont supprimées.

De voorzitter: De vragen nr. 17257 van mevrouw Isabelle Tasiaux-De-Neyts, nr. 17551 en 17552 van mevrouw Nathalie Muylle en nr. 17612 van de heer Jan Jambon worden geschrapt.

*La réunion publique de commission est levée à 14.25 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.25 uur.*